

- Instrucciones:**
- Duración: 1 hora y 30 minutos.
 - Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
 - El alumno elegirá y desarrollará en su totalidad una de las dos opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
 - La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

OPCIÓN A

TRADUCCIÓN DE JENOFONTE, *Anábasis* (5 puntos)

En la región que atraviesa Ciro hay animales de todo tipo.

δένδρον δ' οὐδέν ἐνήν¹, θηρία δὲ παντοῖα, πλεῖστοι ὄνοι ἄγριοι, πολλαὶ δὲ
στρουθοὶ αἰ μεγάλαι· ἐνήσαν² δὲ καὶ ὠτίδες καὶ δορκάδες· ταῦτα δὲ τὰ θηρία
οἱ ἵππεῖς ἐνίστε ἐδίωκον.

1. Del verbo ἔνειμι 2. Del verbo ἔνειμι

CUESTIONES:

- Análisis morfológico de las palabras subrayadas y análisis sintáctico desde ἐνήσαν hasta ἐδίωκον (1 punto).
- Citar dos términos castellanos derivados de πᾶς “todo” y dos de γυνή “mujer” (1 punto).
- Responder a la pregunta siguiente: El drama (3 puntos).

OPCIÓN B

TRADUCCIÓN DE JENOFONTE, *Anábasis* (5 puntos)

Los griegos llegan a la ciudad de Gimnias y el gobernador les proporciona un guía.

ἐντεῦθεν διήλθον¹ σταθμοὺς τέτταρας παρασάγγας εἴκοσι πρὸς πόλιν μεγάλην
καὶ εὐδαίμονα καὶ οἰκουμένην ἣ ἐκαλεῖτο Γυμνιάς². ἐκ ταύτης τῆς χώρας ὁ
ἄρχων τοῖς Ἑλλησιν ἡγεμόνα πέμπει.

1. 3ª p. pl. del aoristo de δι-έρχομαι. 2. Γυμνιάς -άδος, ἣ = Gimnias, ciudad de Armenia.

CUESTIONES:

- Análisis morfológico de las palabras subrayadas y análisis sintáctico desde ἐκ ταύτης hasta πέμπει (1 punto).
- Citar dos términos castellanos derivados de πόλις “ciudad” y dos de ἵππος “caballo” (1 punto).
- Responder a la pregunta siguiente: La historiografía (3 puntos).